35 Valstybės pasirašė Saugumo sutarti

Franqueo Pagado
Concesión Nº 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nº 216
CORREO Argentino Central Bs. As.

Redacción y Administración:
José León Suárez 5684, Bs. Aires
Editor: Francisco OŽINSKAS

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 50 arg. p. metams.
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153.
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.
Reg. Nac. de la Propiedad Intelectual Nº 1293261

№ 1485 * BUENOS AIRES, RUGPIŪČIO 7 D., 1975 METAI — JUEVES 7 de AGOSTO de 1975 * METAI (AÑO) 47

Argentinoje susidarė sunki ekon. padėtis

Argentinos nepriklausomybės paminėjimo iškilmėse, 9. 7. 75, prezidente María E. Martínez Perón nupaveiksluota su aukšto rango kariškiais ir San Martin granaderiais prie istorinio Cabildo namo.

NENUSISTOVI ARGENTINOJE EKONOMINĖ PADĖTIS

Nuo 1975 metų kovo mėn susiubavusi Argentinos ekonominė padėtis, nekaip negali nusistovėti. Nežiūrint, kad keičiasi ekonomijos ministrai, kad persigrupuoja politinės partijos, tos kuriuos buvo už, dabar pasisako jau prieš, bet padėtis vis darosi kritiškesnė.

Maisto gaminių kainos paskutiniu laiku pakilo iki debesų. Nekuriais atvėjais net 300 %. Darbininkai jau pradeda pritrūkti kantrybės ir nerimauti. Jau ir padidintų algų nebeužtenka pragyvenimui, ypatingai daugiavaikių šeimoms. Rūbai, avalinė ir mokykliniai reikmenys pasidarė nebeįperkami.

Valdžia iš savo pusės šelpia vargo vilų gyventojus. Betgi visus negi sušelps. Dabar kuomet šaltis pasireiškė didesnis negu kitais metais, truksta žibalo netik namams apšildyti bet ir valgyti išsivirti. Didelės eilės stovi prie žibalo pardavimo punktu.

SENIEJI ŽMONES GINA SAVO TEISES

JAV yra 22 milijonai 65 metų amžiaus sulaukusių žmonių, kurie pagal ten veikiančius įstatymus gauna pensijas. Pensijos svyruoja tarp 314 dolerių vedusiai porai, ir 184 vienam. Kurie neturi savo namų, beveik pusė tos sumos turi užmokėti už butą. Pensininkai skundžiasi, kad jiems maistui ir tik reikalingiausiems dalykams apsipirkti užtenka. Apie kino, teatrus retas pensininkas tepagalvoja.

Pensininkai susiorganizavę į stiprias National Association of Retired Person ir kitas, kuriuos jau apjungia virš 10.000.000 narių kovoja už savoteises.

VATIKANE NAUJOVĖS...

Pirmą Kartą Vatikano istorijoje į diplomatinio korpuso, akredituoto prie šventojo sosto, sudėtį priimta moteris. Tai 27 metų Ugandos diplomatė Bernadeta Olovo. Kartu ji užima Ugandos Respublikos pasiuntinio Vokietijos Federatyvinėje Respublikoje. Atstovė B. Olovo įteikė pirmuosius raštus popiežiui Povilui VI. Italijos spauda tai vadino "negirdėtu atveju". Pirmą kartą per ilgus šimtmečius moteris oficialiai peržengė Vatikano "sieną".

◆ **Rytų Europos valstybės savo** upėse ir ežeruose užsiaugina 250.000 tonų žuvies, o Vakarai tik 75.000 to. Anglijos ežeruose pagaunama 2.500 to.

Carlos Gardel, nepamirštamas, argentiniečių labai mylimas tangų interpretatorius-dainininkas. Jo tragiško mirimo sukaktis buvo labai plačiai paminėta.

KAIP VILNIUS PASITIKO DAINŲ ŠVENTĖS DALYVIUS

N. Yorko seniausias lietuvių laikraštis Vienybė, einantis jau 89 metus, savo laidoje iš 1975 metų liepos 25 dienos patalpino bendradarbio iš Vilniaus korespondenciją: Kaip Vilnius sutiko Dainų šventės dalyvius. Argentinos lietuviams, dėl įvykusio ekonominio nuosmukio, ir tiems, kurie gavo leidimus gyventi pas gimines, tapo neįmanoma nuvykti Vilnium, tai pasiskaitikim nors šį įdomų straipsnį iš Vienybės.

Su liepų žiedais į Vilnių atkeliavo Dainų šventė. Kaip ir ankstesnės, ji vyko Lietuvos sostinėje. Vilnius yra Lietuvos širdis, mokslo ir kultūros židinys. Kokį miestą pamatė nuvykę į Vilnių Dainų šventės dalyviai ir svečiai? Kaip Lietuvos sostinė pasiruošė sutikti tuos, kas savo puikiu darbu, skambia daina ar grakščiu šokiu turtina ir gražina gyvenimą?

Praėję penkeri metai nuo paskutiniosios Lietuvos dainų šventės - tai devintojo penkmečio metai. Vilnius per šiuos metus plėtėsi, stiebėsi, kopė į kalvas.

Jeigu prieš penkerius metus buvo daug kalbama apie valstybine premija pažymėtą Žirmūnų gyvenamąjį rajoną, tai dabar atvažiuojančius į Lietuvos sostinę pasitinka iš tolo švytintys Lazdynai kurių autoriai taip pat apdovanoti premija. Beigiamas statyti ir Karoliniškių gyvenamasis rajonas. Pirmosios statybininkų briga dos jau dirba Viršuliškėse.

Taigi ten, kur prieš penkerius metus buvo priemiesčio kaimai, šiandien iškilęs naujas miestas.

Tiltas per Nerį sujungė naujus rajonus su senaisiais. Į Lazdynus ir Karoliniškes nutiestos troleibusų linijos, kursuoja įvairių maršrutų autobusai.

Pagražėjo senamiestis. Po remonto jaukios, spalvingos tapo jo siauros gatvelės, kiemai. Užeiti kviečia įvairios kavinės, cukrainės, kurių po remonto pagausėjo apatiniuose senamiesčio namų aukštuose.

Vaikščiojant po miesto centrą, negalima nepastebėti naujųjų Operos ir baleto rūmų.

Lenino (buv. Gedimino) prospektas irgi ne toks, koks buvo prieš keletą metų. Iškilo naujas daugiaaukštis Valstybinės plano komisijos pastatas, gražioje aikštėje pastatytas paminklas Žemaitei. Daugelio namų fasadų pardažyti, įdomesnės tapo parduotuvių vitrinos.

Pasikeitė dešinioji Neries pakrantė. Ja papuošė daugiaaukštis Melioracijos ir vandens ūkio ministerijos pastatas, Sporto rūmai su didžiule 4,5 tūkstančio žiūrovų sale. Pernai atidaryta Vilniaus centrinė universalinė parduotuvė. Žodžiu, dešinioji Neries pakrantė tapo judria miesto dalimi.

Nauja autobusų stotis, taksi parkas, "Turisto" viešbutis, Santuokų rumai, daug naujų parduotuvių ir viešojo maitinimo įstaigų, mokyklų, administracinių ir kitų įvairios paskirties pastatų išaugo sostinėje devintojo penkmečio metais. Tiltas į Valakampius sutrumpino vilniečiams kelionę į šią poilsio zoną. Jau pradėtas statyti dar vienas tiltas prie Pedagoginio instituto.

Suprantama, visų poslinkių ir pasikeitimų neišvardinsi. Jų yra visose miesto ūkio ir kultūros srityse.

Lietuvos dainų šventė kiekvieną kartą tarytum apvainikuoja lietuvių kultūros kelią, atspindi liaudies kūrybinę galią. Ruošdami šių metų Dainų šventę, vilniečiai stengėsi padaryti viską, kad atvykusieji būtų svetingai sutikti, kad dienos, praleistos sostinėje, visiems paliktų malonius prisiminimus.

Daug rūpesčių turėjo miesto transporto, prekybos, ryšių darbuotojai, medikai. Juk į Vilnių suvažiavo daugiau kaip 20 tūkstančių suaugusiųjų ir daugiau kaip 10 tūkstančių vaikų. Atvyko svečių iš brolškų respublikų, užsienio. Buvo dedamos visos pastangos, kad jie būtų gerai aptarnaujami veltui negaištų laiko, kad visus lydėtų pakili šventinė nuotaika.

A. V.

◆ **Infliacija aštriausiai palietė** Britaniją. Statistika rodo, kad per metus kainos pakilo: Vakarų Vokietijoje 6-1 nuošimčių; Amerikoje 10: 2; Kanadoje 11,1; Prancūzijoje 12. 7; Japonijoje 13.6; Italijoje 20.4; Britanijoje 25.0.

◆ **Pranešimai iš Korėjų** vis garsiau kalba apie ginkluotam konfliktui sąlygų brendimą. Abi pusės sustiprinusios savo karines jėgas. Jungtinių Am. Valstijų didžiulė armija Pietų Korėjoje taip pat esanti "pastatyta ant kojų" ginti prezidento Parko fašistinį režimą, gal net dar ryžtingiau, negu buvo ginamas Pietų Vietnamo prez. Thieu režimas.

JĖZUITAI SIŪLO ŠVELNINTI BAUSMES PERSISKYRĖLIAMS

Jėzuitų savaitraštis "America" rašo, kad persiskyrusiems ir antrą kartą vedusiems katalikams turi būti, tam tikromis sąlygomis, leista grįžti į bažnyčios bendruomenės tarpą.

Pastebėjęs, kad daugelis bažnyčios daktarų už tą pasiūlymą pasisako, laikraštis pataria vyskupams tą reikalą rimtai apsvarstyti.

PILĖS NUO PASTOJIMO PO MOTERS ODA

Mokslininkai teigia, kad jiems pavyko išrasti geresnius "vaistus" nuo pastojimo.

Kapsulė būsianti pakišta po moters oda ir ji apsaugosianti moterį nuo pastojimo ištisus metus laiko. Tyrimai ant žiūrkių ir šunu įrodę. kad 100 procentų patikimi.

◆ **Tarybų Sąjunga turi dvigubai** didesnius naftos rezervus, negu JAV. Imant pavieniai, ji pagamina daugiau naftos, negu bet kuris vienas kraštas atskirai.

◆ **Tar. S-gos duomenimis** 1975 Lietuvos kaime dirba 45,000 traktorių ir 65,000 traktorininkų, taip pat arti 20,000 kombainų.

HELSINSKI PASIRAŠYTA SAUGUMO SUTARTIS

Nežiūrint visų protestų iš Baltijos emigrantų pusės, disendento Solženiceno akcijos ir kitų priešiškų veiksmų Helsinkio mieste suvažiavę 35 valstybių atstovai padėjo parašus po Saugumo Susitarimo dokumentu.

Kaip skelbia telegramos iš aukšto lygio konferencijos—viskas ėjo sklandžiai. Nebuvo ne mažiausio pasipriešinimo jau iš anksto išnagrinėtais klausimais. Taip kaip ir buvo galima laukti, dvi didžiosios galybės JAV ir Tarybų Sąjunga nelabai paisė kitų Valstybių reikalų. Viskas palikta taip, kaip laike karo buvo nustatytą.

MUZIKAS — IŠRADĖJAS

Muzikas ir teisininkas Antanas Jaras Amerikoje sunkiai galėjo valgyti duoną iš savo specialybės. Apsigyvenęs Kenoshoje Wis., jis baigė technikos mokyklą. Susidomėjęs fortepionų derinimu, jis išrado naują ir patogų elektrinį derinimo instrumentą. Tą įrankį jis pavadino "Jaro" vardu ir užpatentavo. Susidomėjimas buvo gana didelis. Todėl viena firma nupirko patentą ir dabar gamina tą įrankį visam pasauliui. Be šito derinimo instrumento A. Jaras yra išradęs dar penkiolika įvairių patobulinimų, susijusių su muzikos instrumentais. Dešimtis iš jų pavadinti "Jaro" vardu. Kartu su savo broliais A. Jaras įsteigė specialią bendrovę muzikos instrumentams gaminti.

TINGĖJO IŠNEŠIOTI. SUVERTĖ Į EŽERĄ

Neilgai trukus po to, kai praeitą sekmadienį iš Michigano ežero buvo išžvejota apie 1.400 laiškų, suimtas laiškų išnešiotojas Robert Walker, 24, kuriam, kaip išaiškinta, balandžio 8 dieną tie laiškai buvo įduoti juos išnešioti adresatams. Walker buvo Jackson Parko pašto stoties samdinys. Jam gresia $ 500 pabaudos ir 5 metai kalėjimo.

Apie šį įvykį rašo Chicagos Vilnis. Tokių atsitikimu pasitaiko labai dažnai ir visur. bet nevisuomet apie juos malonu rašyti. Korespondencijų gavėjai dažnai nenori skųstis pašto įstaigoms, kad neužsitraukti kerštо iš laiškanešių pusės.

Istorinio skrydžio dalyviai: Tarybiniai kosmonautai — Valery Kubasov, pulk. Aleksei A. Leonov, amerikonai—brig. gen. Thomas P. Stafford, Donald K. Slayton ir Vance D. Brand. Istorinis skrydis buvo sekmingas ir manoma, kad jis labai daug prisidės prie draugiškumo sustiprinimo tarp JAV ir T. Sąjungos.

Svečių dainininkų koncertas rugpiūčio 24, 16 valandą, Arg. Liet. Centre, Tabaré 6950. Dalyvaukime visi!

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis
PIETŲ AMERIKOJE
Įsteigtas 1927 metais
Jose L. Suarez 5684 - Buenos Aires
Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153
Leidėjas: PRANAS OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje: 50 Argentinos pezų.
Visur Kitur 5 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Oro paštu Europon: 10 am. dol.
Pinigines perlaidas — Giro Postal arba čekius siųsti sekančiai.
FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
Jose León Suarez 5684 (Sucur. 39),
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

VIENYBĖ VISIEMS REIKALINGA, BET KAIP JA PASIEKTI?

Apie nieka žmones turbut tiek daug nekalba kaip apie vienybės reikalingumą. Ji reikalinga šeimoje, draugijoje, bendruomenėje ir dar labiau valstybėje. Dar niekas neišrado "recepto" kaip ja galima išlaikyti, pasiekti.

Daug kas deklamuoja apie vienybės reikalingumą bet jei pažiūrėsime iš arčiau, panagrinėsime jo elgėsį, pamatysime kad jis viską daro atbulai.

Apgailestaujama, kad šeimoje nėra vienybės. Kaip vienas šeimos narys gyvena sau, visai nesiskaito su savo giminėm, arba bent žiūri kad kaip nors juos išnauduoti savo naudai, su tokiu individu niekad ir jokios vienybės ir šventieji nepasieks. Jis viską nori daryti taip kaip jam patogiau ir visai nesiskaito su kitų nuomone ir padėtim. Ir be abejo, tas individas labai pyks, jei su juo nesudarysi vienybės. Tai mes matome atskirų žmonių tarpe, matome draugijose ir taip valstybiniame gyvenime.

Mes gyvendami išeivijoje, valstybės politiniame gyvenime kaip ir nedalyvaujam. Arba jei kas iš mūsų tautiečių dalyvauja tai labai mažas ir nereikšmingas nuošimtis. Del to, mes turėtumem sugebėti vienybę išlaikyti savo šeimose, draugijose, bendruomenėje. Jei mes sugebėtume taip tvarkyti savo išeivišką gyvenimą — butume daug laimingesni. Tačiau deja... Mūsų kolonijos draugijose ir ypač tarp draugijų įtampa didėja. Kuomet draugijos buvo nereikšmingos, kuomet į draugijas reikėjo įdėti sunkaus darbo ir nuosavęs, nuo savo šeimos nutrauktą skatiką, tuomet draugijose buvo didesnė santaika. Tuomet dirbo tik idealistai, ir jiems buvo lengva susitarti. Jie, anot broliai Domeikos — rėmė vienas kitą. Palaikė, stengėsi kad ir kita draugija galėtu atsistoti ant koju. Netolima praeitis mums rodo, kad kuomet viena draugija statė savo rūmus, kita jai padėjo.

Rodos dabar, kada jau mūsų vyriausios draugijos turį savo gražias svetaines, kurios pavydą kelia net svečiams atvykusiems iš Š. Amerikos, reiktu būti dar vieningesnėm. Bet deja, taip nėra. O nėra dėl to, kad kaip ankščiau pasakyta—yra veikėjų kurie mano, kad vienybė tai jis. Jo AŠ. Su kitų nuomonęs nesiskaitimų pradeda irti ir vienybė.

Žmogus, sakysime draugijos narys, kuris turi savo nuomonę nori, kad ją svarstytu, ir jei ji gali būti pritaikinta gyvenime—priimtu. Bet kaip draugijoje jo nuomonė visai nesvarstoma tuomet, jam vienintėlė išeitis belieka, palikti ta draugija, ta jungini ar kaip ji ten besivadintu. Del tokio nuomonių skirtumo iširsta netik draugijos bet ir šeimos.

Todėl reikia pamastyti, jei šeima iširsta, reiškia kas nors yra netvarkoje. Jei draugija palieka nariai taip pat yras kas nors netvarkoje. Kad išlaikyti VIENYBĘ, reikia skaitytis kartais ir su savo oponento nuomone.

Pr. Šiaulietis.

Penkiuose Kontinentuose

PER PARĄ — 500 TONŲ PAŠARŲ

Trys kranai stiebiasi virš būsimojo įmonės gamybinio korpuso. Spausdindamas nuotrauką. "Kibirkšties" laikraštis rašo, kad klaipėdiečiai statybininkai sparčiai stato Plungės kombinuotųjų pašarų gamyklą. Šiais metais jie pasiryžę atlikti statybos ir montavimo darbų daugiau kaip už milijoną rublių.

Ši gamykla statoma pagal naujausią projektą, jos pajėgumas — 500 tonų kombinuotųjų pašarų per pamainą. Tokios didelės šios rūšies įmonės iki šiol Lietuvoje dar nebuvo.

KARNAVALAS PALANGOJE

Naujasis vasaros sezonas Palangoje buvo pradėtas birželio 6-8 d. d. tradicine muge bei karnavalu. Turgavietėje savo meną demonstravo klumpiai, verpėjos, vaikštinėjo Palangos Juzė. Karnavalo eisenoje pirmoji žygiavo Vasara, o paskutinis į jūrą pliumptelėjo visokio blogio bei pikto nešėjas Žaliasis slibinas. Vasarotojus sveikino jūros tiltu atėjęs Kastytis su Jūrate .Pirmuosius koncertus surengė "Lietuvos" ansamblis, pučiamųjų orkestras "Trimitas", kamerinės ir estradinės muzikos vienetai. Šį sezoną Palangoje 8 koncertus surengs ir Leningrado simfoninis orkestras. Palangos vykdomojo komiteto pirm. Daniaus Puodžiaus pranešimu, sanatorijos, poilsio namai ir vilos šiemet turės vietos apie 25.000 vasarotojų, o panašus skaičius prieglaudą galės susirasti pas vietinius gyventojus. Palapinių miestelyje taip pat yra vietos keliem tūkstančiam poilsiautojų. Per metus Palanga susilaukia apie 370.000 svečių.

PANEVĖŽIO TILTAI

Baigia pamiršti panevežiečiai senąjį tiltą per Nevėžį — su masyviomis betoninėmis arkomis, taip arti viena kitos, kad du poriniai vežimai turgaus dieną vos prasilenkdavo. Dabar prie naujojo miesto parko statomas didžiausias Panevėžyje tiltas. Su estakada jo ilgis 154 metrai, plotis — 20. Tačiau, kaip rašo "Panevežio tiesa", naujasis tiltas atrodys lengvas ir grakštus. Jis labai pasitarnaus vakarinės miesto dalies naujųjų kvartalų gyventojams, taip pat čia esančiam pramonės rajonui, į kurį galės atvažiuoti mašinos, beveik nekliudydamos miesto.

Projektuojamas ir kitas šuolis per Nevėžį — po kelerių metų naują tiltą gaus rytinė miesto dalis.

Tiltai statomi ir rekonstruojami ne vien mieste. Dabar jie platūs, šiuolaikiniai per Nevėžį Valžyje, Berčiūnuose, Naujamiestyje, Krekenavoje, o per Lėvens upę — prie Piniavos.

◆ **Rytų Berlyno televizija sukūrė** keturiasdešimties minučių spalvotą filmą Autografas apie Lietuvos liaudies artistą Virgilių Noreiką. Filme, akompanuojant Leipcigo simfoniniam orkestrui, dainininkas atlieka Kavaradosio arijas iš Pučini operos Toska, Federiko raudą iš A. Čilea operos Arlietė, Edgardo ariją iš Donizetti operos Liucija di Lammermur ir kitus kūrinius. Autografe skamba V. Noreikos mėgstama lietuvių liaudies daina "Aš išdainavau visas daineles".

◆ **Liepos 8 d. Vilniaus universitete** pradėjo veikti lituanistiniai kursai, kuriuose lietuvių kalbą tobulina lietuviškos išeivijos jaunimas iš JAV, Vokietijos ir kitų šalių.

RESTAURUOJA TOLMINKIEMĮ

Tolminkiemyje (dabar Čistyje pro dy) 1756 m. K. Donelaitis buvo pasistatęs bažnyčią, kurioje jis mokė lietuviškus būrus ir iš kurios sakyklos skaitė savo "Metus". Toje bažnyčioje K. Donelaitis esąs ir palaidotas. 1971 m. rudenį pradėti bažnyčios restauravimo darbai. Pasiremiant prof. V. Hubatch veikalų apie Rytprūsių bažnyčias, pavyko atkurti Tolminkiemio bažnyčios planą. 1967 m. rytinėje pastato dalyje, priešais altorių, surasti K. Donelaičio palaikai. Toje vietoje išbetonuota speciali kripta. Dabar jau yra išmūrytos nugriuvusių sienų dalys, ruošiamasi dengti čerpėmis stogą. Darbams vadovauja R. Aleksa.

SVEIKATOS SARGYBAI

Ne vienas tūkstantis biržiečių jau spėjo apsilankyti naujojoje poliklinikoje. Trijuose jos aukštuose erdviai įsikūrė visi pagrindiniai kabinetai ir laboratorijos, taip pat vaistinės kioskas. Poliklinika dirba dviem pamainomis. Per dieną ji gali aptarnauti ne mažiau kaip 500 žmonių. Medicinos personalo čia beveik šimtas žmonių. Kabinetuose — šiuolaikinė aparatūra.

"Biržiečių žodis" rašo, kad tokia pat patogi ir naujoji ligoninė, kurios penkiaaukščiuose rūmuose po keletos mėnesių pradės gydytis pirmieji ligoniai.

POEZIJOS PAVASARIS

Šiais metais suruoštas jau venuoliktas taip vadinamas "Poezijos pavasaris". Poetai ir rašytojai, pasiskirstę grupėmis lankė įvairias krašto vietoves ir rengė vakarus. "Vagos" leidykla išleido knygą "Poezijos pavasaris 1975".

◆ **Neseniai iš Lietuvos** imigravusi Danutė Pomerancaitė-Mazurkevičienė ir jos vyras Juris Mazurkevič pirmą kartą pasirodė Toronto visuomenei viešu koncertu kovo 7 d. St. Lawrence Centre Town Hall salėje. Koncertą surengė Toronto ukrainiečiai ir susilaukė didelio pasisekimo. Salė, talpinanti 800 asmenų, buvo pilna. Atsilankė nemažai ir kviestinių svečių, jų tarpe gražus būrelis lietuvių. Visi gėrėjosi nepaprastai gerai išpildomais muzikos kūriniais.

PRIE KAZLŲ RŪDOS

Pušyne prie Kazlų Rūdos darbą pradėjo naujoji 60 vietų ligoninė ir poliklinika, per vieną pamainą pasiruošusi aptarnauti 250 pacientų. Poliklinika turi fizioterapijos, gydymosios mankštos, rentgeno, dantų gydymo kabinetus ir gydomąsias vonias su povandeniniu masažu.

◆ **Dr. Jokubas Stukas**, žymus JAV lietuvių kultūrininkas, su žmona, žurnalo Vytis redaktore, Loreta ir aktorius Vitalis Žukauskas, su 42 asmenų grupe bovu atvykę į Dainų ir Šokių švente Vilniun. Kaip žinome J. Stukas prieš tris metus buvo atvykęs į Argentina su Vyčių ekskursija.

GYDYMO CENTRAS AKMENĖJE

Naujojoje Akmenėje pradėtas statyti vienas iš modernių gydymo įstaigų kompleksų, kurie dabar kyla respublikos rajonų centruose. Sunaudojus beveik pustrečio milijono rublių, cemento gamintojai gaus penkių aukštų ligoninę, vienu metu galinčią priimti 250 ligonių, ir trijų aukštų poliklinika, kurią per pamainą galės aplankyti pustrečio šimto žmonių.

"Vienybe" rašo, kad gydymo centre dirbs 70 gydytojų ir 280 vidurinio medicinos personalo žmonių. Apa ratūrai įsigyti skiriama beveik 200 tūkstančių rublių. Kompleksas turės 20 automašinų.

PLASTINES OPERACIJOS

Apie 500 pacientų kasdien susilaukia "Kosmetikos kabinetas" Vilniuje, vadovaujamas gydytojos Eugenijos Maksimavičienės. Jos nuomone, šiai institucijai dabar geriau tiktų "Kosmetikos ir estetinės chirurgijos kabineto" pavadinimas. Žymiausi plastinių operacijų chirurgai yra medicinos mokslų kandidatas Laimis Martinkėnas ir Romualdas Balaišis. Pirmasis yra pagarsėjęs nosių operacijomis, antrasis — didelės kantrybės bei kruopštumo reikalaujančiu plaukų persodinimu. Nosių operacijomis išlyginami įgimti trūkumai bei įvairių nelaimių padaryti deformavimai. Kartais reikia net kelių operacijų. L. Martinkėnas operuoja ir vaikus, nes netikslu būtų laukti, kol nosies dalys visiškai deformuosis. Jos struktūras geriau atstatyti mažam. Plastinių operacijų pradininkai Lietuvoje yra gydytojai V. Baltaitis, K. Katilius ir S. Čepulis. Kabinete dabar dirba du chirurgai, keturi gydytojai kosmetologai, apie 30 medicinos seserų.

◆ **Mato Slančiausko** surinktas "Šiaurės Lietuvos pasakas" išleido "Vaga" Vilniuje. Leidiniui panaudota Mokslų Akademijos lietuvių kalbos ir literatūros instituto rankraštynų medžiaga, paruošta Norberto Vėliaus ir Ados Seselskytės, redaguota Kosto Aleksyno. M. Slančiauskas (1850—1924) šias pasakas buvo užrašęs Rudiškių, Joniškio, Žagarės bei kitose apylinkėse. Leidinin yra įtrauktos 153 gyvulinės, stebuklinės bei kitokio žanro pasakos. N. Vėliaus įvadas skaitytojus supažindina su M. Slančiausku, savamoksliu kaimo siuvėju, mūsų tautos švietėju spaudos draudimo metais, kraštotyros entuziastu, surinkusiu apie 3.000 tautosakos kūrinių, 1.500 etnografinės medžiagos vienetų.

◆ **Pianistas Andrius Kuprevičius,** Cleveland, Ohio koncertuos Town Hall salėje New Yorke spalio 11 d. A. Kuprevičiaus rečitalis taipgi ruošiamas Los Angeles Whilshire Ebell teatre, lapkričio 4 d.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, "ALB". Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

SPAUDA

V. JONUŠKAITĖ — LESKAITIENĖ RAŠO ATSIMINIMUS

Buvusi Lietuvos operos primadona Vincė Jonuškaitė — Zaunienė — Leskaitienė ruošia savo įdomaus ir turiningo gyvenimo atsiminimus. Buvusi aktyvi visuomenės veikėja, ji tos veiklos nemeta ir išeivijoje. Gyvendama Santa Barbaroje (Kalifornijoje), ji aktyviai prisidėjo steigiant Lietuvių Moterų Federaciją, per kurią ji turi progos iškelti Lietuvos ir lietuvių reikalus tarptautiniuose sluoksniuose. Reikia laukti, kad jos atsiminimai atskleis daug įdomių momentų iš nepriklausomosios Lietuvos gyvenimo laikotarpio.

• * •

RAŠYTOJŲ PREMIJA A. NYKAI — NILIUNUI

Lietuvių Rašytojų Draugijos 1974 m. premija paskirta poetui Alfonsui Nykai—Niliūnui už jo eilėraščių rinkinį "Vyno stebuklas".

Nyka — Niliūnas, gimęs 1919 m. Ukmergės apskr., dabar gyvena Washingtone ir dirba Kongreso bibliotekoje. Jis, be dabar premijuoto rinkinio, seniau yra išleidęs dar 3 rinkinius: Praradimo simfonija (Balfo premijuotas), Orfėjaus medis (Aidų premijuotas) ir Balandžio vigilijos. Jis yra taip pat žymus vertėjas ir literatūros kritikas.

◆ **M. SLUCKIO ROMANĄ** "Uostas mano — neramus", išverstą N. Šabovos, 4.500 egz. tiražu išleido Bratislavos leidykla "Smena" Čekoslovakijoje.

◆ **1500 knygų, senesnių laidų,** A. L. Balso leidyklą pardavė kaip seną popierį mokulatūrai, dėl vietos stokos. Knygų paklausa mažieja, kadangi jaunimas, galima sakyti, visiškai nesidomi lietuviška knyga.

• * •

Brolau, še ranką, — tau sunku;
Abiem ir darbas palengvės,
Gyvybės laimė sužydės
Kur pirma buvo nejauku.

Paduosim ranką ir kitiems,
Ir bus galinga mūs talka, —
Tiktai suvienyta ranka
Išganymą atnešs visiems.

Iš rinkinio Spinduliai ir šešėliai, antros laidos.

Arėjas Vitkauskas

ELBERTINOS ŠVELNAITĖS, gyvenusios buv. Kretingos apskr., Platelių valsč., Panotėnų km., 1914 m. išvykusios į Argentiną, ieško giminaitė. Pranešti. Lietuvos TSR, Plungės raj., Gintališkės pšt., Rūdaičių km. **Adelei Brizgienei.**

● **GUSTAVO VOSYLIAUS,** kilusio iš buv. Šakių apskr., Lukšių valsč. Jurbūdžių km., 1930 m. išvykusio į Braziliją, gyvenusio San Paule, ieško pažįstama. Pranešti: Lietuvos TSR, Šakių raj., Valiulių km.

Onai Šukytei-Venienei.

● **ALBERTO SKREBUTĖNAS** ●
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
Tel. 28 - 3192

● **HOTEL CITY** ●
Andes 1342, esq. 18 de Julio
Tel.: 8 - 44 48 — Montevideo
de Ema P. de Chesna
Kambariai švarūs—
Kainos žemos.

● **SAKALAUSKŲ RESTORANE** ●
Po mišiauni pietūs
Baras, pietūs, vaišės
La Rioja 2259 — Avell.
Tel. 208 - 3237

● **MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA** ●
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos priei namos — užtikrina klijentų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs.As.
Tel.: 771 - 5455

● **DOKUMENTŲ VERTIMAI** ●
A. L. Balso Redakcijoje
J. L. Suarez 5684

● **CASA "CAPICUA"** ●
Parduoda loterijos bilietus mokykloms reikmenis; žaislus
PRODE agentūra
PETRAS VAICEKONIS sav.
Warnes 378 — Villa Crespo

AHORRE MUCHOS $ $ $ COMPRANDO
Toallas y Lanas
POR KILO
PRECIOS INCREIBLES
Casa SATURNO
BERON de ASTRADA 6444
OFERTAS EN:
Lencería - Bebés - Mercería - Regalos
— NADIE VENDE MAS BARATO —

Kas, kur, kaip?

Šį šeštadienį, rugpiūčio 9, naujoji A. L. Centro tautinių šokių pamaina, mini savo 4 metų sukaktį. Inž. Algimantas Rastauskas, su Rasos Šoliūnaitės talka, paruošė naujų šokių programą. Visiem bus malonu pamatyti dar nematytus šokius. Ateikime visi. Pagerbkime jaunimą.

Mūsų prieteliui

KAZIMIERUI JAGELLAI

mirus, Jo žmonai **Elenai Balsytei Jagellienei**, sūnums **Viktorui ir Guillermui**, dukroms **Irenei ir Monikai** su vyru Jonu Norkum, liūdesio valandoje reiškiame nuoširdžią užuojautą —

Vincas ir Angelė Banytė Norkaičiai

Tauriam tautiečiui, A. L. Centro nariui

BALIUI RASTAUSKUI

mirus, Jo žmonai **Onai Vasiliauskaitei**, sūnums inž. **Algimantui ir Vytautui** su šeimomis, liūdesio valandoje reiškiame nuoširdžią užuojautą del nuoširdaus, pavyzdingo tautiečio mirties

Julius ir Jonė Vaštakaitė Mičiūdai
Benediktas, Vladė ir Hektoras Survilai
Jonas ir Genovaitė Gataveckaitė Laučiai
Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ožinskai
Juozas Zavickas su šeima
Jono ir Karolio Gaidimauskų šeimos
Julė Bernotaitė Gaidimauskienė
Alfredo Ruplėnas su šeima
Vytautas ir Birutė Daratėnai su šeima

Pačiame gražiausiame amžiuje

Inž. VYTAUTUI ALEKSANDRUI JANULIONIUI

mirus, Jo žmonai **Irenei Jankutei Janulionienei, dukrai Cecilijai, sūnui Alejandrui, motinai, broliui** su šeima ir kitiems artimiesiems nuoširdžia užuojautą reiškiame ir kartu liūdime del perankstyvos visų mylimo žmogaus mirties —

Jonas ir Antanina Klimaitytė Kiburiai
Jonas ir Uršulė Balčiūnaitė Petroniai
Julius Mičiūdas su šeima
Jonas ir Anastazija Rudžiai su šeima
Povilas Kalpokas su šeima
Adolfo ir Francisca Liceo Mušketai
Arch. Adolfas Mušketas
Leonas ir Ona Petrulionytė Mušketai su šeima
Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ožinskai

Taip staiga, netikėtai

KONSTANCIJAI KIAULYTEI DEDELIENEI

mirus, Jos vientūriui sūnui **Klemensui Dedelai** su žmona bei kitiem artimiem reiškiame nuoširdžią užuojautą.

Julius ir Jonė Vaštakaitė Mičiūdai
Jonas ir Ona Gaižutytė Sudniai
Pranas Kalybatas su šeima
Pranas Vibrentis su šeima
Kazimieras ir Veronika Genevičiūtė Maslioniai
Boleslovas Rukšėnas su šeima
Jurgis ir Ona Davolytė Bražioniai
Dante Bražionis su šeima,
Antanas Misiūnas su šeima
Petras ir Marija Sakąlauskaitė Bilevičiai
Aleksandras Mikėnas su šeima
Balys ir Petronelė Bakanavičiūtė Kesyliai
Adomas Rudėnas su žmona
Antanas Sabutis su šeima
Jonas ir Angelė Kaškonytė Makarevičiai
Juozas ir Adelė Kvaraciejutė Glavinskai
Klemensas Puolis su šeima
Alfredo Račkauskas su šeima

Residencial "SARMIENTO"
(a pocos metros de la terminal de omnibuses)
c. Sarmiento 3145 — MAR DEL PLATA
Tel.: 4-3850
de ANA BARISAUSKAS CALVO
(Kalbama lietuviškai)
HABITACIONES CON BAÑOS PRIVADOS
ABIERTO TODO EL AÑO

Mūsų žinios

◆ **Eugenia N. Rudytė**, A. L. Centro vicepirmininkė, pavešėjusi pora mėn. JAV 9.8. 75 grįžta į Buenos Aires. Iš kelionės parašė A. L. Balso Redakcijai, kad labai patenkinta savo kelione. Aplankė daug vietų, susitiko su lietuvių jaunimo veikėjais.

◆ **Urugvajaus lietuvių** tautinių šokių Ansamblis "Ąžuolynas", dalyvavęs 22. 7. 75 teatre Solis su 18 kitų tautų Ansambliais, turėjo nepaprastai didelį pasisekimą. Plačiau parašysim apie įvykį, kaip gausime vietinių laikraščių recenzijas, kurios lietuviams buvo labai palankios. Sveikiname!

◆ **Į Koncertą, kuris A. L. Centre 24.8.75, įžangas galima gauti visuose Draugijose, Lietuvių Parapijoje, Laikraščių Redakcijose ir pas III PLJ Kongreso Rengimo Komisijos narius.**

◆ **Jonas Tatariūnas** iš profesijos buchalteris, su Brazilijoje gimusia žmona Ana V. Lašinskaite, iš Sao Paulo, Brazilijos, liepos gale, sąvaitę laiko viešėjo Buenos Aires mieste. Su Servilais lankėsi lietuvių draugijose sipažino su Argentinos Lietuvių Centro veikėjais per solisto Vlado Verikaičio pagerbimą A. L. Centre. Lankėsi pas J. Mičiūdus.

◆ **Stasys J. Jokubka**, Vilnies redaktorius birželio mėn. pabaigoje lankėsi Brazilijoje, Sao Paulyje, pas savo sergančia motina. Paviešėjęs pora savaičių grįžo į Chicago.

◆ **Julio Bandžius**, Juliaus ir Isabeles Graibaitės Bandžių sūnus, moksleivis su savo mokyklos draugais, žiemos atostogų proga, žygiuodami išky lauti tapo apiplėšti. Įvykis labai plačiai nuskambėjo, tai gal pirmas toks atsitikimas, kad apiplėšiami moksleiviai.

◆ **Modas Survila** matysime per TV C 9, 16. 8. 75, 20:30 val., programoje "Elegancia en Buenos Aires", vadovaujama Jean Cartier.

◆ **María Inės Puolis**, Aerolineas Argentinas azafata, po operacijos baigia sveikti savo namuose tėvų slaugoma.

◆ **Irenė Andriuškaitė Stankevičienė** liepos viduryje 10 dienų praleido San Carlos de Bariloche, palydėdama dukra Silvia, kuri gimnazijos užbaigimo proga, su gimnazijos 34 draugėmis, leido atostogas. Ekskursantėms labai patiko S. C. de Bariloche, kadangi tuo metu buvo 14 laipsnių žemiau 0 ir ... snigo.

◆ **Dr. Enrique Mora**, teisininkės Elenos Deveikytės vyras, 25. 7. 75 lankėsi Venezueloje luošų (liciados) vaikų specialistu Kongrese. Kartu važinėjo ir žmona.

◆ **Jonas Indriūnas**, pensininkas, buvęs taksistas, randasi Papelera sanatorijoje, O. Cruz 2075, 2 aukštas, kambarys 201. Lankymo valandos nuo 14 iki 18 v. kasdien. Ji lanko žmona ir draugai.

◆ **Vincui Bagdonui** yra laiškas iš Lietuvos, nuo brolio Antano dukters, Onos Petrauskienės.

◆ **Izidorius Vaičaitis**, raseiniškis, našlys, (žmona Barbora Žubauskaitė mirė 17. 6. 69), 76 metų amžiaus, gyvenantys Caseros, sūnaus Arnaldo pavėžintas aplankė A. L. Balso Leidyklą pratęsė savo prenumeratą ir, suprasdamas sunkia lietuvių spaudos būklę paaukavo 50 spaudos paramai. Jo sūnus Eugenio yra Segbos elektros įrengimų inspektorius, o sūnus Antonio, Contador Nacional, Worom fabrike valdininkas, I. Vaičaitis nors jau peršokęs 75 metų amžių nesiskudžia sveikata ir visuomet skaito lietuvių spaudą.

LIETUVĖ MODISTĖ
Ona Balnaitytė
Tel. 22 - 5565

TURISTŲ DĖMESIUI!
Argentinietiški suvenyrai:
Apsiaustai — ponchos, — inkaiški audiniai — diržai — ietys — peiliai —albumai—medžio—dirbiniai ir t. t. parduodami pigiomis kainomis
Galerijoje Pacifico
"EL INDIO" S. R. L.
Viamonte 545 — Local V 11 - 13
Tel. 32-6430 — Buenos Aires
Kalbama lietuviškai.

Mūsų geram kaimynui

JULIJONUI PETRAIČIUI

mirus, Jo sesutei **Aleksandrai Petraitytei Aleksandravičienei, svainiui Julijonui Aleksandravičiui ir seserėnui dr. Albertui H. Aleksandravičiui** su šeima, liūdesio valandoje reiškiame užuojauta ir kartu liūdime del netekimo brangaus šeimos nario.

Vilius ir Viktorija Vileitaitė Rasiūnai
Raimundas Rasiūnas su šeima.

Geram tautiečiui, kaimynui

STANISLOVUI SKABICKUI

mirus, Jo žmonai **Antaninai Šatkaitei Skabickienei** ir sūnui **Albertui** liūdesio valandoje reiškiame giliausia užuojauta, apgailestaudami gero lietuvio, kaimyno pasitraukimą iš mūsų tarpo.

Zuzana Suokaitė Gulbinienė
Veronika Suokaitė
Pranas ir Ona Ožinskai
Magdalena Lukšienė
Alfredo Lukšas
Jose Lukšas su šeima

SILLAS LUGANO
* ESPAÑOL
* COLONIAL
* MODERNO
PARDUODAMA
FABRIKOS KAINA
JOSE LEON SUAREZ 5663
TELÉFONO 601 - 5901
BUENOS AIRES
VILLA LUGANO

"CASA TROTTA"
LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta
Valentin Alsina 2220 Tel. 208 - 9734; 208 - 9328

Y. Bavramian - Jaime Wolpowicz
ESTUDIO JURIDICO CARLSTON
Sucesiones - Contratos - TRADUCTORES PUBLICOS
PASAPORTES NO ARGENTINOS
en pocos días
LAVALLE 1390, Piso 4 dep. A TEL. 40 - 9531
Trámite completo de jubilaciones en todas las Cajas

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJER
TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392 - 5027 — CAPITAL
Toda clase de trámites
Traducciones — Fotocopias — Llamadas
Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.
Horas de oficina: Lunes, Miercoles y Viernes de 12 a 20.

Tomás Yarlori e Hijo
LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŪS AUTAI VESTUVĖMS
Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.
Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermenims.
Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601 - 3271
Skyrius: Larrazabal 3684

COCHERIA "FERNANDEZ"
Telefono: 243 - 5654
Casa Central: Avenida H. IRIGOYEN 11070 — TURDERA
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS
SEPELIOS — CASAMIENTOS
Seniausia lietuvio vadovaujama įstaiga.

CASA "GARCIA"
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
HUMAITA 1620/31 — Telef. 203 - 6331 — VAL. ALSINA
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS
M R
JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,
GÜEMES 3852 — Tel.: 760 - 5377
Villa Martelli (Vicente López)
Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepečius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius-
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Moteris ir Pasaulis

PAMINĖTA DARIAUS - GIRĖNO 42 METŲ SUKAKTIS

Argentinos Lietuvių Centras užsitarnauja mūsų kolonijos pagarbos, kas met gražiai paminėdamas mūsų garbingų Didvyrių — Dariaus ir Girėno sukaktį.

Šiais metais, liepos 20 įspudingu akademiniu aktu buvo paminėta Dariaus-Girėno Išeivių Diena. Reikšminga Vladės Malėlaitės Survilienės paskaita, kurioje prelegentė vaizdžiai nusakė mūsų tautos užduotys ir pareigas — būti vieningėms, kad išlaikyti lietuvybę gyva. ALB sekretorė S. Tamašiūnaitė apdovanojo paskaitininke gėlių puokštė.

Po akademinio akto gražiai pasirodė su dainų ir žaidimų programa ALC mažyčių ansamblis, Nelidos Zavickaitės paruoštas. Po programos, prie sukaktuvinio torto paminėta 4 metų to simpatiško vieneto sukaktis. Dalyvavusieji sugiedojo Ilgiausių metų. ALC pirmininkas, Julius Mičiūdas įteikė garbės diploma vadovei ir pasveikino Onas dalyvavusias parengime, kadangi tuo pat parengimu buvo atšvęstos ir Oninės.

Sekretorė Susana Tamašiūnaitė ir Rikardas Rudis sklandžiai pravedė programą.

Prelegentei mielai sutikus žemiau talpiname šios turiningos paskaitos žodžius.

Brangios sesės, broliai ir mūsų vaikai!

Išeivių Diena. Taip—išeivių dienos ir mūsų Tautos didžių didvyrių išeivių Dariaus ir Girėno minėjimas! Tik minutei staptelėkim visi kartu pagalvot ką tai reiškia ir kiek tas žodis mus kiekvieną paliečia! Nesu jokia kalbėtoja, bet turiu tiek daug noro su Jumis, savo lietuviškoj šeimoj pasikalbėti, pasiguost ir pasidalinti kai kuriomis iš sielos gelmių trykstančiomis mintimis !

Taip! Mes apleidome savo lizdą, savo gimtinę, savo namus, savo jaunystės išsvajotas dienas! Nė vienas iš mūsų - tėvus, brolius, seseris, draugus ir visas gimines. Vieni del vienu kiti del kitų priežasčių, bet visi atsiskiriem nuo savo mažytės tėvynės Lietuvos! Lyg stipraus vėjo nupusti lapai atsiradome plačiame pasauly, išblaškyti po visus kontinentus. Ir kur musiškiu išeivių nėra? Vienus likimas pasuko į pietus kitus į šiaurę, vakarus ar rytus. Nelengvos —niekam išeivio dienos, pradedant gyvenimą be kalbos ir be pilietinių teisių... Kiek kartaus skausmo, kiek ilgesio, kiek noro grįžti namo į tėviškę prie savo mylimu žmoniu. Tikriausiai ne vienas turime plačias savo įsikūrimo istorijas naujoje žemėje. Vargome jas, skundėmės ir mūsų vaikams.

Tad dabar atidavus daug darbo ir jėgų tautoms kurių valstybėse mes gyvename, ir čia pradedame pirmautį. Juk niekam nepaslaptis, kad plačiame pasauly lietuvio — lietuvės vardas yra minimas su pasididžiavimu. Ar pagalvojam kiek garsiu pirmaeiliu mokslininkų, menininkų, profesionalų, specializuotu darbininkų, visuomenininkų, artistų netgi pasaulio gražuolių, savo gyslose lietuviško kraujo turi?

Sesės, broliai laikas, pats didžiausias laikas dabar pagalvot apie pačiu prigimti ir mūsų kaip išeivių atsakomybę jai.Žmogus susideda ne tik iš kūno bet ir iš sielos. Jo siela ir jo meilė, tai augštesnis Dievo sutverimas. O meilė savo tėvams ir tėvynei gimsta kartu su kudikiu ir jo patriotiškumas įleidžia gilias šaknis jau nuo pat pirmų jaunystės dienų tam žemės kampeliui, kuris matė jį gimstant. Ir meilė mūsų tėvynei yra amžina nes tai dalis pačių mūsų.

Tad aišku, šiandien daugiau kaip niekados, kada pro mūsų akis ir širdis bėga stambūs įvykiai ir bręsta dar didesni. Griūva vienos, kyla kitos galybės. Gyvename netikrus ir neramius persiorentavimo laikus. Stovime prieš atsakomybę patys sau ir savo tautai. Ne tiek žodžiais kiek pačiais darbais. Savo gimtąjam kampeliui—mūsų mažajai tėvynei mes išeiviai skolingi, kad būdami ir toli nuo jos nedingtume svetimos kalbos jūroje tuo pačiu atsisakydami nuo tautinio kultūrinio darbo. Tačiau tai bus galima, jei tiek tienykščius, tiek čionykščius jungs ta pati Lietuvių kalba. Išeivijoje tas nelengva, bet pagal filosofo Nitches žodžius — Tas kuris žino kodel? — ras ir kaip? o mūsų švenčiausia pareiga rasti kaip padėti Lietuvybės išsaugojimui. Žinau, kad dirbam, žinau, kad pagal galimybes stengiamės. Nenusimenu. Aš tikiu mūsų sujungtomis jėgomis. Ir jeigu mūsų vaikai artėjamčiam Pasauliniam Lietuvių Jaunimo Kongresui, įvykstančiam mūsų žemėje (Pietų Amerikoje) pasirinko šukį: "Tėvų žemė Lietuva — mūsų širdyse visada!" — didžiuokimes, džiaukimes perdavę jiems tėvynės meilę. Mes judame, mes gyvuojame. Mes degame, belieka mums tęsti darbą.

Ačiū jaunimui iš visos širdies už taip reikšmingai pasirinktus žodžius! Tai mus visus — senus ir jaunus jungiantis, pilnas romantiškai lietuviškai lietuviškos asmenybės šukis. Mylėdami ir gerbdami tėvų žemę jie myli ir gerbia mus tėvūs ir Juos pačius. O mūsų šventa pareiga Jiems padėti. Tad dirbkime, stiprinkime jėgas vieningam darbui, dar kartą **prašau vieningam darbui, užmirškim asmeniškas ambicijas,** nereikšmingus lietuviškos šeimos ginčus. Juk esame išeiviai, viena šeima, kaip mažytė salelė didžiausiame vandenyne, kurią riša mūsų prigimtis, mūsų kalba, mūsų papročiai. Ar ne bus malonu gale metų sulaukti iš viso pasaulio savo brolių ir seserų. Darbas nelengvas bet su noru ir vienybėje viskas galima. Ir aš tikiu mūsų meile viens kitam ir mūsų jėgoms. Ir tikrai kas labai norima — tas dažniausia galima.

Mūsų šalis Lietuva nedidelė, vos 65.000 kv. km., vos 3 milijonai mūsų pačių, neturim didesnių žemės turtų. Tad gal todėl mažytė, žiauriai nukentėjusi tautelė davė darbščių tvirtai paruoštų, tvirta valia ir nusistatymų, labai užgrūdintu pasiryžusiu žmonių, su kuriais visas pasaulis skaitosi ir per kuriuos pasaulis pažįsta daugiau mus ir mūsų Lietuvą.

Šiandien susirinkome čia svarbiausia padėkuot, pagerbt ir nulenkt galvas mūsų, didvyriams, mūsų tautos pasididžiavimui išeiviams Steponui Dariui ir Stasiui Girėnui, kurie nepaprastai drąsiu, tais laikais žygiu pasaulyje išgarsino savo tautą. Jie paaukavo savo gyvybes, bet mumyse jie nemirė amžinai ir kaip nė vienas tikras patriotas nemirs tevynės istorijoj. Garbė Tau Steponai, Garbė Tau Stasy. Jus mūsų širdyse visados.

Ir kada visai prie namų, beveik prie tėviškės slenkščio, vos 600 kilometrų atstumo "LITUANICA" praskridusi Atlanto tukstančius kilometrų sudužo, gėdulas apgaubė ir sujungė tėvynėje gyvenančius ir išeivijoje išsiskaidžiusius visus lietuvius. Skausmas nelaimėje suvienijo mus visus.

Aš viena iš paskutinių Lietuvos išeivių, kuri džiaugėsi tėvynės laisve, atnešu ir perduodu Jums tėvynės šilumą. Priimkit ją prašau ir jauskime, kad gyvenimo istorija yra kuriama. Ji yra kūriama laisvų žmonių, laisvai pasirenkant ir laisvai apsisprendžiant. Laisvę laikinai gali būt aptemdyta ir paveikta, bet niekada ji negali būti pilnai pavergta ir atimta. Be jos žmogus nustotu būt žmogumi.

Tad dar kartą iš visos lietuviškos širdies prašau vienikim mūsų mintis — darbą. Ir Vardan tos Lietuvos vienybė tarp mūsų visų težydi! Ne daugumoje, bet vieningume žmonių ir tautos galybė. Ačiū!

Buenos Aires, 20. 7. 75.

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

SOLISTO VACL. VERIKAIČIO KONCERTAS ARGENTINOJE

Kanadoje plačiai pagarsėjęs dainininkas baritonas Vaclovas Verikaitis, gimęs Kaune 1924 metais, dainavęs operose, davęs koncertus Kanadoje, Š. Amerikoje ir Europoje, preita liepos mėn. buvo atvykęs Pietų Amerikon.

Šiam žymiam dainininkui buvo surengti koncertai Brazilijoje, kur jam teko dainuoti ir su choru, Urugvajuje ir liepos 27 koncertavo lietuvių parapijos salėje, Argentinoje. Šiame solo koncerte jį pianinu palydėjo pianistė Aldona Čikštaitė.

A. L. Balsas plačiau apie koncertą parašyti neturi galimybės, kadangi koncerto rengėjas, ALOST, kurios vardu pirmininkas Arturo A. Mičiūdas asmeniško keršto sumetimais, yra neleidęs dalyvauti jo rengiamuose parengimuose A. L. Balso atstovui.

Liepos 28, pirmadienį vakarė, svečiui buvo suruoštas priėmimas Argentinos Lietuvių Centre, kur susipažino plačiau su lietuvių kolonijos veikėjais. A. L. Centro pirm. Julius Mičiūdas supažindino su Valdyba, ir artimesniais veikėjais su kuriais svečias maloniai pasikalbėjo, ir po užkandžio — dailiosios lytės prašomas — padainavo solo ir su soliste M. Zavickienė, O. Ožinskiene ir kitais bendrai lietuviškas dainas, R. Šoliūnaitei pritariant akordeonu. Dalyvavo apie pusšimtis, per porą valandų sukviestų veikėjų.

ALC pirm. įteikdamas tipiška Argentinos suvenyrą—matei gerti prietaisus padėkojo svečiui už apsilankymą ir palinkėjo laimingos kelionės.

Redakcija.

◆ **Daiva Vaitkevičiūtė** iš JAV atvyko į Urugvajų padėti organizuoti III PL jaunimo Kongresą.

INDIJOS MOTERYS GYVENA TRUMPIAU

Moterys gyvena ilgiau už vyrus. Pavyzdžiui Jungtinėse Valstybėse moterys gyvena 75.3 m., o vyrai 67.6; Anglijoje moterys 75.1, vyrai 68.9; Vak. Vokietijoj moterys 73.4, vyrai 67.2; Indijoje 45.6 ir 47. Tai vienintelė vieta pasaulyje, kur moterų amžius truputį trumpesnis už vyrų.

◆ Ana Deverkus (Deveikytė) skaite paskaitas gailestingoms seselėms Poliklinikoje Fernandez. Nuo 1. 7. iki 11. 7. 75 vyko universitetinio lygio paskaitos Poliklinikoje Fernandez, kurias skaitė įvairių specialybių gydytojai ju tarpe ir Ana Deverkus. Tarpe paskaitų lankytojų buvo ir Vladė Malėlaitė Survilienė.

◆ **Rodolfo ir Angela Balbataitė Robles** 7. 7. 75 susilaukė pirmagimės dukters, kuriai suteiktas vardas Gabriela. Jauni tėvai, močiūtė Jugase Zulonaitė Balbatienė ir kiti gimines džiaugiasi šeimos padidėjimu.

◆ **Žurnalistė Salomėja Narkėliūnaitė** iš N. Yorko, dalyvavo Dainų ir šokių šventėje Vilniuje. Bendrai, šiais metais daug lietuvių suvažiavo į Dainų ir šokių šventę Vilniun. Argentinos lietuviai del įvykusio ekonominio perversmo negalėjo vykti, kadangi keliones bilietai pabrango daugiau negu trigubai.

◆ **Leonas Mušketas** su žmona Ona Petrulionyte, paviešėję porą mėnesių pas dukterį, žentą ir vaikaičius bei kitus gimines JAV, 26. 7. 75 laimingai grįžo į Buenos Aires.

◆ **Marija Satkauskaitė Jankauskienė** po sudėtingos skilvio operacijos, padarytos liepos 16, baigia sveikti savo namuose vyro Jono, dukters ir sunaus slaugoma, vaikaičių bei draugių lankoma.

◆ **Pilypas Vaitkevičius** prieš pora savaičių patalpintas ligoninėje Muñiz, sale 30, lova 34. Galima lankyti kasdien nuo 15 iki 16 val. Ji lanko P. Sakalauskas, A. Ropienius ir kiti draugai. Mūsų laikraščio prieteliui linkime greito pasveikimo.

◆ **Antanas Girdauskas** po sudetingos vidurių operacijos pamažu sveiksta savo namuose, gydytojo priežiūroje žmonos slaugomas.

◆ **Angelė Unguraitė Puolienė** po operacijos baigia sveikti savo namuose vyro slaugoma.

◆ **Adolfo Romeiko** susilaužęs koją gydosi namuose žmonos ir šeimos slaugomas.

◆ **Vincas Bagdonas** po sunkios operacijos randasi ligoninėje Durand.

JUOKAI

Stebuklas

Vienas keliautojas grįžta iš Prancūzijos namo į Angliją. Muitinėje atliekamas patikrinimas. Keliautojas pareiškia, kad nieko neturi, už ką reiktu mokėti muitą.

—O kas čia? — paklausė valdininkas, atidaręs lagaminą ir pamatęs paslėptą bonką.

—Tai vanduo iš Liurdo.

Valdininkas atidaro bonką ir pauosto.

—Kvepalai! — supykęs pasakė valdininkas.

—Iš tikrųjų? tai dar vienas stebuklas! — pasakė keliautojas.

Ankstyvas rytas

Motina: — Vytuk, kelkis! Paukščiai jau senai nubudo.

Vytukas: — Jei man reiktu miegoti šiaudiniame lizde ant visokių pagaliuku, ir aš anksti kelčiausi.

Meteorologija

Meteorologijos stoties vedėjas diktuoja savo mašininkei:

—Rytoj — šilta, vakare — lietus.

—Gaila, — tarė sekretorė, — rytoj žadėjau eiti į pasimatymą.

—Na, tai gali išbraukti lietų, — tarė stoties vedėjas.

:: Šypsena pigesnė už elektrą, bet teikia daugiau šviesos.

(A. Cronin)

◆ **Jonas Jeznas** 89 Argentinos žemės ūkio gaminių, gyvulininkystės ir industrijos parodoje laimėjo. Mūsų tautietis Juan Jeznas apdovanotas aukščiaussia premija už gaidį ir vištą Humburgesa luna reja, taipgi jo išstatytą faizanų Friza venerada porą gavo aukščiausia premiją. Sveikiname! Jo gaminių vietos pažymėtos 1594 ir 1596 numeriai.

◆ **Ernesto Rosario,** 19 metų amžiaus, energingas savanoris gaisrininkas 14. 6. 75 sudegė gesindamas San Martin mieste įvykusi gaisrą. Velionis buvo Franciscos Liceo Mušketienės seserėnas. Palaidotas su didelėmis iškilmėmis.

◆ **Audra Vosiliutė** ir Vanda Pilipavičiūtė iš Sao Paulo išvyko į JAV pasimokyti vadovauti stovyklas. Dalį kelionių išlaidų parūpinta iš Š. Amerikos.

◆ **Inž. Algirdas Mošinskis,** gyvenantis Sao Paulo mieste, Brazilijoje, 16. 5. 75, atšventė savo amžiaus 70 metų sukaktį. Inž. A. Mošinskis baigęs Kaune gimnazija aukštos technikos diplomą įgijo Charlottenburgo aukštos technikos mokykloje. Studijavo Sorbonos universitete. Jis su žmona Halina Didžiulyte užaugino 4 vaikus: Jurgi, Janiną, Liūdą ir Antaną. Visi jau sukūrė savo šeimas. Mošinskiai iki dabar jau susilaukė 6 vaikaičių. Mošinskų šeimoms Ilgiausių metų!...

◆ **Vanda Estefania** Sao Paulo TV artistė lietuvaitė ištekėjo už teatro direktoriaus Roberto Laje. Gaila, kad lietuvaitės neparašyta pavardė o tik artistinis vardas "Stefania".

◆ **Ramona Brauneli** 1975 metų iškilioji St. Catharines lietuvaitė "Miss Lituania Communyty". Kuomi ji pasižymėjo lietuvių kolonijoje, M. Lietuva nerašo. Ne vardas nei pavardė nelietuviški. Kad nors motinos pavardė būtų parašyta, dar vis koks nors ryšys su lietuviais būtų. Tėvo pavardė aiškiai nelietuviška. Tokių lietuvaičių galime priskaityti daug.

◆ **Victor Barzdžius,** Jonas K. Mikalonis buvo nuvykęs į Brazilija pasitartį del III PLJ Kongreso organizavimo. Pervykę padarė platesnį pranešimą Argentinos Kongreso rengimo komisijai.

● NORIU PIRKTI PIANINĄ. Skambinti 566-5948.

● W. JANULEVIČIUS
Namų dažytojas
(Pintor de obras)
Gral. Urquiza 825, Quilmes
Tel. 253 - 7581

● CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus mokykloms reikmenis, žaislus.
PRODE agentūra
PETRAS VAICEKONIS sav.
Warnes 378 - Villa Crespo

YERBA - "Dulce Amargo" ir "Los 7 Hermanos"
parduodama Kioske
Bº Gral. Paz, priešais Ed. 6
Villa Celina

Drė. SOFIA GINTYLA
Reumatinių ligų specialistė
Ligonius priima savo kabinete:
Gualeguaychu 4104,
Tel. 60 - 7846
Kitom dienom prašyti val.

LEONAS MUŠKETAS
sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti.
Pje. Monaco 4429. Bs. As.
Telefonas: 567 - 2094.

VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS:
Bazaras "RUTKUS"
Yra visko Jūsų namams!
Isleta 1907, Valentín Alsina
A. K. S. Rutkai, savininkai

Dr. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquín 5381, Capital Fed.
Tel. 72 - 6993
Rezervuokite valandą

Dr. ALDO M. ŠLEPETIS
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
Av. Gral. Mosconi 2611,
Buenos Aires
Telefonas: 571 - 7723
Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v.

Foto PRITTY
FOTO CARNET EN EL ACTO — Fotos a Domicilio
CAMARAS — PELICULAS — FILMADORAS
FOTO PRITTY — LANUS — FOTO PRITTY — ALSINA
RIVADAVIA 684 (Gal. Horacio) — VIAMONTE 2347
esq. V. Alsina — T. E. 208 - 0317 — esq. Rivadavia

"NABETSE"
PIRMOS KLASĖS LIETUVIŲ RESTORANAS
Calle 12 de OCTUBRE 295 — QUILMES — Tel. 253 - 9206
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.
PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS
(400 metrų nuo alaus bravoro Quilmes)
Geriausias lietuviškas ir įvairus maistas.
Visus maloniai kviečia "Nabetse".

Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Bs. Aires. Svečių dainininkų koncertas rugpiūčio 24, 16 valandą, Arg. Liet. Centre, Tabaré 6950. Dalyvaukime visi!

Korespondentai rašo

TĖVŲ DIENA ROSARIO LIETUVIŲ KLUBE

Birželio 15, 75, Rosario Lietuvių Klube buvo suruoštas Tėvų pagerbimo parengimas-pietūs.

Nuolatinės, įgudusios šaunios šeimininkės paruošė kopustų su dešromis ir varškės virtinius. O prie to dar vynas, alutis ir minkšti gėrimai.

Baigiant pietauti Lietuvių Klubo pirmininkė Emilija Žirgulytė Repšienė pasveikino kiekvieną tėvą atskirai pakviesdama prie mikrofono apdovanojo kvepalų buteliuku. Dalyviai ne geilėjo katučių kiekvienam tėvui. Kalbėtoja savo žodyje dėkojo tėvams ir visai publikai už atsilankimą.

Malonus pobuvis klubui paliko ir gražaus pelno, kuris dabartiniu laiku labai reikalingas, nes patalpose dabar eina remonto darbai.

◆ **Liepos 13, 75**, Rosario Lietuvių Bendruomenė parapijos patalpose, su ruošė Antanų, Jonų, Petru-Povilu pagerbimo asado pietūs. Nors oras buvo šaltas, publikos atėjo neperdaug, bet parengimas praėjo jaukioje nuotaikoje.

◆ **Rugpiūčio** 3, 75, Lietuvių Klube buvo surengta VAIKO DIENA. Šeimininkės pateikė viščiūkų, ir ryžių su patrakais pietus. Po to, kavutę su skanėstais. Buvo graži proga šeimynoms padraugauti.

A. L. Balso Korep.

◆ **Berisso lietuvių draugijos** Nemunas skelbtas 6. 7. 75 visuotinas narių susirinkimas del buvusių streikų neįvyko. Tapo nukeltas į 27. 7. 75.

DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS

◆

TEMA
PASAULIO ŽMONIŲ TROŠKIMAS
Nr. 1

Mieli Lietuviai, tyrinėdami Šventą Raštą atrandam svarbių dalykų, kurie liečia visų Tautų reikalavimus. Mes skaitom (Danieliaus, 2: 44) eilutes, ten sako taip: Laike šitų dabartinių Karalysčių, Dievas iš dangaus parkels Karalystę niekados nesu gaištančią, kuri šias dabartines karalystes prašalins, o Dievo Karalystė pasiliks amžinai.

Dievo Planas, jo nutarimai eina pirmyn laipsnišku būdu, Dievo tikslas yra įsteigti ant žemės Teisingą Valdžia. Dabar atėjo tas laikas jo planui įsipildyti.

Jėzus yra pasakęs: Palaimintos jūsų akys, kad matote, jūsų ausys, kad girdite Dievo brangius Pažadus.

Dabartinis laikas yra labai svarbus dėl Tautų gyvenančių ant žemės. Šiandieną Tautos visose šalyse užia, nerimauja, kaip tos Vilnys ant Jūros.

Kęsdamos visokią priespaudą, baimę visame pasaulyje, kiekviena Tauta reikalauja laisvės, neprigulmybės. Dievas sutvėrė pirmuosius žmones Tobulus, Adomą ir Jevą. Jis galėjo gyventi amžinai ant žemės ir niekados nemirti.

Dievas pasakė Adomui, kurią dieną tu paržengsi mano įsakymą Mirti Numirsi.

Paklusnume Dievui jie labai trumpai gyveno Darže Edeno, ir buvo išvaryti iš Rojaus į neištobulintą žemę, kad ten Numirtų. (1-Moz., 2: 16-17).

Naujame Testamente Apaštalas Povilas mums aiškiai sako, Alga už nuodėmę už nepaklusnumą yra skirta, Mirtis. O už paklusnumą yra skirtas Amžinas gyvenimas. Skaitykit, (Romėčiams, 6: 23).

Jie prarado Tobulą Valdžią, tobulus namus, tobulą sveikatą, ir Gyvastį. Adomas laipsniškai merdėjo kas dieną, kęsdamas vargus, ligas, baimę per 930, Metų ir Numirė.

Kas domisi Tiesa prisiųsim veltui svarbia knyga—Dievo amžių planą. Kreipkites šiuo adresu:

Lithuanian Bible Sstudents,
212 E. 3erd Street,
Spring Valley, Ill. 61362. U.S.A.

S. L. Arg. Veikla

S. L. ARG. MINĖJO 61 METŲ SUKAKTĮ

Jau visą metų eilė kaip Susivienijimas Lietuvių Argentinoje liepos mėn. mini savo veiklos sukaktį. Šiais metais gražiai paminėjo jau 61 metų gyvavimo sukaktį net trimis aktais.

Liepos 9, 75, buvo pamaldos Aušros Vartų parapijos bažnyčioje, kuriuose dalyvavo daug lietuvių. Po pamaldų prie lietuviško kryžiaus, prie kurio yra memorialinė SLA lenta, padėtas vainikas ir prisiminti visi šiais metais mirusieji narai. Prie kryžaus prakalbą pasakė Albinas Arlauskas. Pirm. R. Stalioraitis perskaitė mirusiųjų narių sąrašą.

Po pamaldų vieni atvyko į SLA sodyba, kur buvo paruošti pietūs, o kiti pasuko į kapines. Draugiškuose pietuose dalyvavo apie 60 narių. Seniau, po mišiaunuose pietuose dalyvaudavo didelis skaičius narių. Kažkodėl, paskutiniais metais, dalyvauja labai aprėžtas skaičius. Nežinia ar mažėja SLA populiarumas ir narių tarpe draugiškumas ar tai yra kiti Valdybos išskaičiavimai.

* * *

Liepos 12, S. L. Arg., Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmuose įvyko populiarus minėjimas su programa ir vaišėmis. Kadangi įžanga buvo laisva auka, tad galėjo dalyvauti ir silpniau ekonominiai gyvenanti nariai —pensininkai. Bet vistiek, publikos buvo mažiau negu kitais metais.

Minėjimo programai sklandžiai vadovavo buvęs S. L. Arg. pirm. Leopoldas J. Stankevičius, kuris pakvietė draugiškų organizacijų atstovus tartį žodį-sveikinimą. Kalbėjo A. Mičiūdas, A. L. Centro pirm. J. Mičiūdas, Juan C. Nikolach-Kemešius, P. Gudelevičius, Pr. Ožinskas, kun. A. Staigvilas, B. Blumbergas, Jz. Šiušis, E. K. Burbienė, A. Burbaitė, V. Barzdžius ir taipgi buvo pakviesta tartį žodį viešnia iš JAV Rasa Šoliūnaitė.

Darniai padainavo duetu U. Blumbergienė ir A. Šimkūnienė, pianinu palydint br. P. Gudelevičiui. S. L. Arg. t. š. ansamblis gražiai pašoko: Ožiukus, Sadutę ir Audėjelę. Akordeonu jiems grojo J. Romeiko. Programos pildytojams publika nešikštėjo katučių. Nuotaika buvo draugiška, lietuviška.

Programai pasibaigus S. L. Arg. pirm. R. Stalioraitis, lietuvių kalba, padarė trumpą apžvalgą iš S. L. Arg. istorijos bėgyje 61 metų laikotarpio. Ypatingai iš paskutiniųjų metų veiklos. Padėkojo programos pildytojams ir atsilankiusiems.

Liepos 26, S. L. Arg. įvyko prabangi sukaktuvinė vakarienė. Nežiūrint, kad įžangos buvo po 150 (15.000) pesų, bet vakarieniautojų susirinko apie 200. Griežiant San-Souci orkestrui svečiai ir S. L. Arg. labiau pasiturinti nariai, veikėjai gražiai praleido laiką. Vakarienėje dalyvavo ir svečias iš Kanados dainininkas — solistas Vaclovas Verikaitis kuri atsivežė V. Deveikių šeima, viešnia iš JAV Rasa Šoliūnaitė ir šiaip mūsų kolonijos elitas.

Ona Pasvalietė.

PADĖKA

S. L. Arg. 61 metų minėjime dalyvavusiems draugiškų organizacijų, parapijos ir spaudos atstovams už sveikinimus.

Leopoldui J. Stankevičiui už sklandų programos pravedimą.

Jz. ir Bronei Šiušiams už apmokėjimą sukaktuvinių mišių.

Pasidarbavusiems laikė S. L. Arg. minėjimo vakarienės: Virtuvėje — K. Kučinskienei, D. Simonaitienei, A. Pivoriūnienei, V. Žabarauskienei, V. Stalioraitienei, M. Navickienei, A. Baršauskienei, K. Bironienei, M. Paserbskienei. Rūbinėje: Jz. Beinaravičiui, P. Bironui.

Visiems taria nuoširdų lietuvišką AČIŲ!

S. L. Arg. Valdyba.

Nauji Kapai

Dr. Antonio Saikauskas,

Adomo ir Klementinos Narbutaitės Saikauskų vyresnysis sūnus, medicinos gydytojas, 36 metų amžiaus, nuo kraujo isilėjimo į smegenys staiga mirė 4. 7. 1975, Palomar mieste. Palaidotas Chacarita kapinėse. Liko virš minėti tėvai, jaunesnysis brolis Josė, žmona ir 3 vaikai. Velionis buvo pagarsėjęs kaipo geras gydytojas-homeopatas ir labai sekmingai praktikavo savo profesija. Vienu laiku jis darė ypatingas paslaugas lietuviams, priiminėdamas ligonius lietuvių parapijoje. Visi labai apgailestauja pačioje jaunystėje mirusi gabų profesionalą. Tėvams ir broliui bei žmonai su mažais vaikais reiškiame kuo giliausia užuojautą del netekimo brangaus šeimos nario. ALB. Red.

Ona Liūbinaitė Skulskis,

šakietė, 71 metų amžiaus, po ilgesnės ligos mirė 30. 6. 75 Fernandez ligoninėje, Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapinėse. Liko vyras Miguel Skulski, sesuo Marcėlė Kalpokienė su šeima, brolienė Marija Liūbinienė Šerkšnienė, seserėnas Estanislao Liūbinas kuris su Jonu Narbutu padėjo gražiai palaidoti. JAV - Chicagoje Marijona Neberezienė, Lietuvoje seseris: Antanina Pečiulienė, Petronelė Martinkevičienė ir Agota Zaksienė.

Seserėnas Est. Liūbinas ir Juan Kalpokas dėkoja visiems kurie jų Tetą lankė ligoje ir dalyvavo laidotuvėse. P. Saulis.

Stanislovas Skabickas,

pakruojietis, 78 metų amžiaus 11. 7. 75 mirė nuo širdies priepuolio savo namuose Monte Chingolo. Sekančia dieną po iškilmingų mišių lietuvių bažnyčioje, palaidotas Lanus kapinėse. Liko žmona Antanina Šatkaitė Skabickienė ir vientūris sūnus, Alberto—Švietimo Ministerijos technikos inspektorius ir daug draugų. Velionis buvo darbštus, ramaus būdo, samoningas lietuvis. Jo gražius namus lankė lietuvių spauda. Su savo kaimynais gerai sugyveno todėl ir laidotuvėse, nežiūrint labai nepalankaus oro dalyvavo virš pusšimtis draugų. Daug gyvų gėlių vainikų papuošė Jo paskutinę kelionę. Laidotuvėse, be keliolikos sūnaus bendradarbių iš Švietimo Ministerijos matėsi: Z. Gulbinienė, V. Suokaitė, Jutinskas, F. Daukas, P. Menčiūnienė, E. Barzdienė, R. Trumpienė, M. Lukšienė su sūnum, Jn. Tarasas, Kulkauskai, Pušdešriai, Petreikiai ir daug kaimynų kitataučių. Ilsekis, geras lietuvi ramybėje, svetingos Argentinos žemėje.

KAZIMIERAS JAGELLA,

ukmergiškis, 71 metų amžiaus, mirė 7. 7. 75. Palaidotas Sarandi kapinese. Liko žmona Elena Balsytė, du sūnūs Victor ir Guillermo ir dvi dukterys: Irena ir Monika ištekėjusi už Jono Norkaus su vaikais Carlos ir Silvia. Vaikai ir vaikaičiai gražiai kalba lietuviškai ir dalyvauja lietuvių veikloje. Pavyzdingam vyrui ir geram tėvui mirus reiškiame užuojautą ta šeimai netekusiai brangaus šeimos nario. Draugas.

Inž. Vytautas A. Janulionis,

jaunesnysis Juozo (mirusio 27. 10. 71) ir Onos Petrauskaitės Janulionių sūnus, gimęs Buenos Aires mieste prieš 40 metų, mirė 25. 7. 1975. Palaidotas Chacarita kapinėse. Liko žmona Irene Jankūtė Janulionienė, duktė Cecilia 8 ir sūnus Alejandro 5 metų amžiaus, motina, brolis su šeimia, uošviai, krikšto tėvas Povilas Pogevičius, su kuriuo jis kartu turėjo medžio apdirbimo imonę; tetą P. Pogereckienė, dėdė Jn. Petraulas JAV, ir daug kitų giminių čia ir Lietuvoje. Svainis, Ricardo Jankus, iš N. Yorko buvo atskridęs į laidotuves. Laidotuvėse dalyvavo: Petroniai, Kiburiai, Ožinskai, Rudžiai, Narbutai, Džiugiai, Kaminskai, Gronskis, Pečiukonis, Jeremchuk, Pleitai, Staliūnas. Kun. Ant. Lubickas pasimeldė. Daug Velionies draugų bei įvairių įmonių atstovų prisiuntė brangius gyvu gėlių vainikus. P. Saulis.

✠ MORTA JANULYTĖ MALINAUSKIENĖ, panevėžietė, 70 metų amžiaus, po ilgos ir varginančios ligos mirė 15. 7. 75. Palaidota Chacarita kapinėse. Liko vyras Stasys Malinauskas ir sesuo Ona, kurie ligonę kantriai slaugė, prižiūrėjo. Lietuvoje liko dvi seserys. Lai Jai bus lengva Argentinos žemė kurioje Ji tiek vargo patyrė. Vyrui ir seserei reiškiame užuojautą.

✠ ANTANINA DAUGELAITĖ MATULAITIENĖ, Jurbarkiškė, 79 metų amžiaus mirė 15. 7. 75. Palaidota Chacarita kapinėse. Liko vyras Jonas Matulaitis 92 metų amžiaus, duktė Adelė Policastro su vyru Ginaro ir vaikais Marcos ir Julia. Velionė daug metų gyveno Buenos Aires mieste, Villa Lugano rajone, bet prieš metus laiko duktė juos perkėlė į savo namus, Barrio Norte.

✠ RAFAEL ENRIQUE DAUNIS mirė 12. 7. 75. Palaidotas Florencio Varela kapinėse. Liko žmona Zulema Dudarovich, sūnus Jorge-Alberto, broliai ir kiti gimines.

✠ JULIONAS PETRAITIS, viengungis, kedainiškis, 75 metų amžiaus mirė 14. 7. 75. Palaidotas San Justo kapinėse. Liko sesuo Aleksandra Aleksandravičienė su vyru Julijonu ir sūnum dr. Alberto Horacio Aleksandravičium ir šeima.

✠ BALYS RASTAUSKAS, vabalnikėnas, 79 metų amžiaus mirė 2. 8. 75. Palaidotas San Justo kapinėse. Liko žmona Ona V. Vasiliauskaitė ir sūnūs: inž. Algimantas su šeima Argentinoje: Vytautas JAV. Velionis buvo šviesaus proto, sąmoningas lietuvis. Priklausė prie lietuvių organizacijų, skaitė lietuvių spaudą. Daug lietuvių dalyvavo Jo laidotuvėse, pagerbdami pavyzdingą tautietį. Šeimai, pareikšta daug užuojautų prie kurių jungiasi ir A. L. Balso Leidėjai.

✠ ELENA LUGAUSKAITĖ ŠUKEVIČIENĖ, alytiškė, 72 metų amžiaus, našlė, po ilgesnės ligos mirė 6. 7. 75, Val. Alsina mieste. Palaidota Sarandi kapinėse. Liko sūnus Antonio su lietuvaite žmona ir vaikais.

✠ KAZĖ KAUŠAITĖ LAUCEVIČIENĖ-AUGUSTIENĖ, 67 metų amžiaus, po trumpos ligos mirė 3. 7. 75. Palaidota Lanus kapinėse. Liko sergantis vyras Kastantas Augustis ir Estefania duktė iš pirmųjų vedybų, su vyru Jorge Ilinczyk ir du vaikaičiai.

✠ KASTANTAS AUGUSTIS, raseiniškis, 78 metų amžiaus, našlys, po ilgos ligos mirė 8. 7. 75. savo namuose c. J. M. Moreno 3278, Lanus O. Palaidotas Lanus kapinėse, ten pat kur prieš 5 dienas tapo palaidota jo žmona. Liko podukra Sofía Laucevičiūtė su šeimą ir dvi seseris: Antanina, Prano Kutkaičio našlė ir Morta Muižininkienė su vyru.

✠ KONSTANCIJA KIAULYTĖ DEDELIENĖ, 70 metų amžiaus, našlė, kilimo nuo Kovarsko, po trumpos ligos mirė 25. 7. 75. Palaidota Flores kapinėse. Liko vientūris sūnus Klemensas Dedela su šeima gyvenantis JAV, kuris motinai sunkiai susirgus atvykęs, dėjo visas pastangas bet negalėjo išgelbėti motinos gyvybę. Taipgi Argentinoje liko dvi pusserės su šeimomis: Naste ir Ona Bagdonienės, Viena sesuo JAV ir jaunesnioji sesuo Lietuvoje. Daug tautiečių dalyvavo šermenyse ir laidotuvėse.

✠ JONAS JONUŠIS, ukmergiškis, 64 metų, 3 kartus našlys mirė 26. 7. 75 Palaidotas San Justo kapinėse. Liko iš pirmų vedybų duktė Ana Brusconi.

✠ ALFONSAS GUJIS, ukmergiškis, 56 metų amžiaus mirė 25. 6. 75. Lietuvoje liko žmona Felicija Gujytė Gujenė. Argentinoje liko sesuo Veronika su šeima.

PAMINĖJIMAS

Andrius Tunikaitis,
už kurį vienų metų mirties sukaktyje bus pamaldos Aušros Vartų bažnyčioje rugpiūčio 14, 75, 18 val. Gimines ir pažįstamus kviečia dalyvauti—Žmona Bronė Balnionytė Tunikaitienė ir duktė Gladys.

JOSE ANDZIULIS
PROPIEDADES
en Santa Teresita
Compra — Venta — Alquileres
c. 39 № 430 — Santa Teresita
T. E. 224 (Bs. As.)

ANA MARIA ANDZIULIS
ARQUITECTA
Construcciones — Decoraciones
Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8°, 1 — Capital
T. E. 28 - 5275

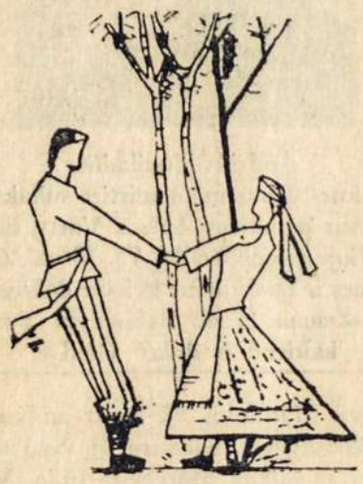
Lietuvių Parengimai

A.L.CENTRO TAUTINIŲ ŠOKIŲ ANSAMBLIO METINĖ ŠVENTĖ

RUGPIŪČIO - AGOSTO 9, 1975,

ŠEŠTADIENĮ, 21 valandą,

Argentinos Lietuvių Centro SALĖJE, TABARĖ 6950, Bs. Aires



PROGRAMOJE — NAUJI TAUTINIAI ŠOKIAI, VAIŠĖS.

PAGERBKIME JAUNIMĄ KURIS PUOSELĖJA TAUTINĮ MENĄ.

Ateikime pažiūrėti. Ju paruoštų naujų lietuviškų tautinių šokių — Po įdomios programos pašoksime visi prie geros muzikos.

Visus maloniai kviečia dalyvauti

A. L. Centro Jaunimas.

ESANT ŠALTAM ORUI — PATALPOS BUS APŠILDOMOS.

JAUNIMO SUSIPAŽINIMO, VAKARAS

Argentinos Lietuvių Centre, RUGPIŪČIO-AGOSTO 16, Šeštad.

DALYVAUJA BUENOS AIRES, APLINKINIŲ MIESTŲ, LA PLATOS ir BERISSO LIETUVIŲ JAUNIMAS

Taipgi bus svečių iš užsienio.

NAUJAUSIA MUZIKA ŠOKIAMS BUS UŽKANDŽIŲ ir GĖRIMŲ. Jaunime, nepraleisk proga susitikti ir susipažinti su lietuvių jaunimu, studentais.

Laukiame atsilankant —

ALC JAUNIMAS

Rugsėjo-setiembre 20 Pavasario sutikimo iškilmės. Kaip visuomet A. L. Centre bus renkamos: Pavasario Karalienė ir Karaliūnaitės. Bus gera muzika ir bus to, ko dar nebuvo.

NEPAPRASTI S. L. ARG. MEŠKERIOTOJŲ PIETŪS

SEKMADIENĮ, RUGPIŪČIO 31, 12 Valandą

Dr. V. Kudirkos vardo Salėje Av. San Martin 3175, Lanus O.

12 val. Šaunios SLArg. virėjos patieks įvairių lietuviškų valgių. Bus malonu praleisti laiką tarpe tautiečių, pasimatyti su senais draugais.

Visus kviečiame dalyvauti įsigyjant įžangas iš anksto pas sekančius asmenis:

Jonas Rudėnas — 69-7532
Enrique Czop — 208-5653
Juozas Stalioraitis — 147-1921
Leopold. Stankevičius — 241-0933

S. L. Arg. Valdyba.

Rugsėjo - Septiembre 27: Pavasario sutikimo iškilmės. Karalaitės ir Karaliūnaičių rinkimas. Dalyvauja Buenos Aires, aplinkinių miestų, La Platos ir Berisso jaunimas.

BERNARDO PRAPUOLENIO, NERIJOS LINKEVIČIŪTĖS IR RAIMONDOS APEIKYTĖS — SVEČIŲ DAININININKŲ KONCERTAS ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRE, Tabarė 6950, Bs. Aires, RUGPIŪČIO 24, 16 VALANDĄ.

Į Koncertą, kuris A. L. Centre 24.8.75, įžangas galima gauti visuose Draugijose, Lietuvių Parapijoje, Laikraščių Redakcijose ir pas III PLJ Kongreso Rengimo Komisijos narius.

BIRŽELIO VARDUVININKŲ PAGERBIMAS A. L. CENTRE

Jau kelinti metai iš eilės Argentinos Lietuvių Centre įvyksta birželio mėnesio varduvininkų: Antanų, Jonų Petrų-Povilų ir Vladų pagerbimas. Šiais metais labai gerai susitaikė, kaip tik Petrų-Povilų dienoje, t. y. birželio 29, sekmadienį.

Savaitę laiko prieš parengimą-pietūs, kaip niekad, buvo išparduotos visos įžangos. Šį kartą nebuvo galima užsisakyti per telefoną, kaip tai buvo daroma ankščiau. Gyvenimas parodė, kad nevisuomet užsisakiusėji atvyksta, ir tuomet nuostolius turi pakelti rengėjai.

Nors pirmą kartą ALC buvo toks didelis skaičius svečių, bet Valdyba, padedant ALC jaunimui tą uždavinį išsprendė teigiamai. Visi, beveik 500 valgytojų buvo tinkamai aptarnauti.

Nuolatinės ALC šeimininkės: L. Mankuvienė, V. Viskatienė, Vl. Petrauskienė, I. Tamulynienė, St. Vyturienė, Pupelienė, O. Ožinskienė

Inž. Jonas Gaidimauskas, kuris jau pora mėn. kaip vadovauja elektros jėgainės statybai Bolivijoje, buvo atskridęs į Argentina pas savo šeimą. Trumpai paviešėjęs išvyko atgal. Jo šeima, liepos 19 išskrido pas ji trumpom atostogom.

paruošė puikius pietus. Joms gelbėjo J. Morkūno, Misiūnų šeimos ir kiti.

Dalyvavo šie varduvininkai:

Antanas Kairys, Ant. Ambrozevičius, Ant. Jakubauskas, Ant. Sabutis, Ant. Jasuitis, Ant. Baronas, Ant. Rinkevičius, Ant. Misiūnas, Ant. Kirstukas, Ant. Zienka, Ant. Gobis, Ant. Grigonis, Ant. ir Antaniukas Brazaičiai, Ant. Kavaliauskas, Ant. Stančikas, Ant. Martinonis, Ant. Čekauskas.

Jonus atstovavo: Jone Vaštakaitė Mičiūdienė, Jonas Laučius, Jonas K. Mikalonis, Jonas Papečkys (iš Rosario), Jonas Rudis, Jonas Narbutas, Jonas Šlepetys, Jonas Kiburys, Jonas Pociūnas, Jonas Jacunskis, Jonas Grigonis, Jonas Sudnius, Jonas Galčius, Jonas Jonušys, Jonas Baltrūnas.

Petrus ir Povilus reprezentavo: Petras Bilevičius, Petras Gaidys, Petras Senkus, Petras Jelinskas, Petras Zakarauskas, Petras Kazlauskas (tik grįžęs iš JAV), Povilas Tamašiūnas, Petras Čepulėnas, Petras Zuoza, Petras Rudėnas.

Vladus atstovavo: Vladė Malėlaitė Survilienė, Vladas Augys, Vladas Veseliauskas, Vladas Juodenis ir Vladė Grušauskaitė-Petrauskienė.

Visas ALC Ansamblis tikrai pavyzdingai darbavosi. Netik puikiai patarnavo iš trijų patiekalų pietūs bet sukaktuvininkus apdovanojo cigarais, visus svečius cigaretemis, kava, konjaku. Publika, atsidėkojo išpirkdama apie 800 loterijos bilietų.

Alfr. Ruplėnas sklandžiai pravedė loterija. Valdybos nariai, pirmininkui Juliui Mičiūdui vadovaujant, ne tik organizavo bet ir patys išsijuosę dirbo.

Ostende orkestras, su kuriuo pasirodė viešnia Rasa Šoliūnaitė nenuilstamai linksmino svečius. Galėjo pasišokti netik jaunimas bet ir suaugusieji. Geros nuotaikos pagauta Ana-María Burbaitė padainavo solo.

Pr. Ožinskas ir Ant. Kirstukas padarė nemažai nuotraukų.

R. Narbutas, P. Jelinskas, P. Rudėnas, Alf. Tamulynas, P. Tamašiūnas, Alf. Kušlys turėjo daug darbo prieš ir po parengimo. O. Ožinskienė papuošė sale savo darželio žalumynais.

Pr. Šiaulietis.

ATVYKSTA ARGENTINON DAININININKAI

Jų koncertą rengia III PLJ Kongreso Komisija su Argentinos jaunimu, A.L.Centrui ir kitoms organizacijoms padedant.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės siunčiami šį mėnesį į Buenos Aires atvyksta iš Chicagos dainininkai: BERNARDAS PRAPUOLENIS ir NERIJA LINKEVIČIŪTĖ. Jų koncertas įvyks A. L. Centro salėje, c. Tabarė 6950, Buenos Aires sekmadienį, rugpiūčio 24, 16 val.

Virš minėti dainininkai yra plačiai koncertavę po Š. Amerikos kolonijas ir Kanadoje. Dainavę operos spektakliuose. Vienu žodžiu yra subrendę artistai, su plačia menine karjera.

Mes turėsime didelį malonumą juos išgirsti Buenos Aires lietuvių salėse. Visa Argentinos lietuvių kolonija su nekantrumu laukia jų gastrolių.

Argentinoje yra koncertavę: dainininkės Aldona Butkutė Stempužienė, Prudencija Navickaitė Bičkienė, Dalia Noreikaitė Kučinienė, Artistai: jau miręs Leonas Barauskas, Vitalius Žukauskas ir iš Lietuvos Vladas Žirgulis. Jie paliko neužmirštamus ispudžius.

Niekuriems iš jų buvo surengti koncertai centrinėse salėse ir praėjo su dideliu pasisekimu, palikdami gražaus pelno rengėjams.

Pianistai: mūsų Hugo H. Žitkus-Crüze, Vytautas Puškorius, kompozitorius Darius Lapinskas, ir mūsų tautos meno pažiba pianistas virtuozas prof. Andrius Kuprevičius; davęs su dideliu pasisekimu individualius koncertus centrinėse Buenos Aires miesto, La Platos ir kitų provincijų sostinių salėse.

Mes savo be megėjiško lygio dainininkių: Marijos Paršonytės Zavickienės, Uršulės Povilonytės Blumbergienės, Uršulės Miškinytės-Paršonienės, Albinos Baublytės Šimkūnienės, Onos Gudliauskaitės Ožinskienės turime žymia solistę, Zuzana Valatkaitę-López kuri su dideliu pasisekimu yra koncertavusi ir užsieniuose: Urugvajuje, Brazilijoje, Venezueloje ir Šiaurės Amerikoje. Turėjome mažos scenos dainininkę Gracielą Jakavičiūtę-Marcia Bell, bet ji dabar gyvena Ispanijoje ir dalyvauja filmų pastatymuose.

Dėl įvairių priežasčių mūsų vietinės meno pajėgos vis rečiau pasirodo scenoje, todėl svečiai iš užsienio ypatingai laukiami. Visi, kas gyvas rengiasi dalyvauti svečių dainininkų — Bernardo Prapuolenio ir Nerijos Linkevičiūtės koncertė, kuris įvyks Arg. Lietuv. Centro salėje, Tabarė 6950, Villa Lugano, Buenos Aires, sekmadienį, rugpiūčio-agosto 24, 16 val. Juos pianinu palydės pianistė Raimonda Apeikytė, taipgi viešnia iš JAV.

Koncertą rengia ir visus kviečia atvykti —

III PLJK. rengimo Komisija.

◆ Į Koncertą, kuris A. L. Centre 24.8.75, įžangas galima gauti visuose Draugijose, Lietuvių Parapijoje, Laikraščių Redakcijose ir pas III PLJ Kongreso Rengimo Komisijos narius.

◆ Alfredo Dulkė, Berisso lietuvių draugijos Nemunas pirmininkas, vykdamas su žmona Ester Butkute ir dukrelę, į S. L. Arg. minėjimą, prie Florencio Varela, turėjo auto avaria. Kad išvengti susidurimo su kita auto mašina, ju automobilis nuo staigaus posukio apvirto. Laimė, kad niekas nenukentėjo.

LAIKRODININKAS N. LEIPUS
Av. Almte. Brown 3425, Temperley.
(kampas Pasco)
Garantuotai taiso laikrodžius ir naujus, parduoda geros rušies laikrodžius su garantija.

ADVOKATAS
Dr. Edgardo R. Solis
SKYRYBOS - PALIKIMAI
TESTAMENTAI - NUOMOS
HIPOTEKOS
PARANA 123, 8 p., Of. 196
Telefonas: 40 - 1690
Darbo val.: nuo pirm. iki penkt. nuo 18 - 20 val.

Dainininkai—solistai Bernardas Prapuolenis ir Nerija Linkevičiūtė kurie atvyksta iš Chicagos, JAV., dainuos Argentinos lietuviams rugpiūčio-agosto 24, 16 v., A. L. C. salėje, III PLJ Kongreso Komisijos surengtame koncerte. Juos pianinu palydės taipgi viešnia iš JAV. Raimonda Apeikytė. Visi ateikime paklausyti šių žymių dainininkų sekmadienį, rugpiūčio-agosto 24, 16 val.

◆ Bernardas Jonas Bakys ir Stasys Vainauskas ar Vajauskas, jų pačiu arba kas žino apie jų likimą prašom atsiliepti A. L. Balso Redakcijon. Paieško Servicio Social Internacional.

◆ Kazimieras Černiauskas su žmona Andrijauskaite buvo atvykę į Argentina pasisvečiuoti pas žmonos tėvus į Rosario. Ta proga aplankė ir draugus Julių ir Veronika Petronius, J. O. Sudnius, V. Grigaičius ir kitus pažįstamus Buenos Aires mieste.

◆ Jonas Sudnius gavo leidimą aplankyti brolį, gyvenanti Vilniaus krašte ir rugpiūčio 5, su grupe turistų išvyko į Vilnių.

◆ Alberto Plikevičius (Pliquevicz) Lanus policijos novados puskarininkas, liepos 5 išgirdęs šuvius prie savo namų, Lanus mieste, išėjęs pamatė įtartiną žmogų. Kuomet davė įsakymą sustoti šis pasileido bėgti, ir bėgdamas šaudyti į Plikevičių. Plikevičius paleidęs iš šautuvo šuvį į bėganti — nušovė vietoje. Paaiškėjo, kad tai buvo Raimundo Zerda. Įvykis tyrinėjamas. Pliquevicz greičiausia bus sulenkinta, vilniečio lietuvio tėvo pavardė.

◆ Steponas Jankevičius su žmona Norma Katolik ir dukromis, 13. 7. 75 išvyko į Europą. Aplankys Lenkija ir trumpam bus Lietuvoje.

ODONTOLOGA-DANTISTĖ
Drė Elsa M. de Reksas
c. Cnel. Forest 1866, A. Bonzi
Horario de atención:
Mar., Juev. y Sáb. de 15 a 20
Tel. 652 - 4270

◆ Alfredo Račkauskas su žmona Palmira Sprindyte, vaikais: Eduardo 14, Adrian 5 ir Marcelo 3 metų amžiaus 11. 7.75 atvyko iš Chicagos į Buenos Aires. Apsigyveno A. L. Balso kaimynystėje, savo namuose. Eduardo Račkauskas sekančios dienos rytą repetavo su A. L. Centro tautinių šokių ansambliu.

◆ Bronius Eidukonis 8. 7. 75 žmonos Emilijos Vaišvilaitės, dukters Marytės, jos vyros Carlos Žvinakevičiaus ir draugų tarpe, savo namuose Sarandi, linksmai paminėjo savo amžiaus 70 metų sukaktį. Gausiai pavaišinti svečiai sukaktuvininkui ir jo šeimai linkėjo laimės sugiedodami Ilgiausių metų . . .

◆ Inž. Jonas Čekanauskas ir šeima, pasikeisdami, leidžia žiemos atostogas Saltoje.

◆ Kazys ir Ona Šimanelytė Budinai sirgulioja pasikeisdami. Gydosi savo namuose, dukters, žento ir vaikaičių lankomi. Mūsų draugams linkime greito sustiprėjimo.

◆ Edvardas Zdanevičius išgulėjęs 2 mėnesius su motociklu sužeista koja žmonos Anatalijos Žemaitytės slaugomas pasveiko. Vėl viskas grįžo į normales vėžės šioje simpatiškoje šeimoje. Vaikai dirba ir mokosi, vaikaičiai auga sveiki.

◆ Jonas Jieznas savo įmonės reikakalais važinėjo Misiones provincijon. Jį palydėjo Juozas Zavickas. Apart savo įmonės reikalų keliautojai aplankė gražias turistines vietas, kurios dabartiniu metu yra labai įdomios.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"
GIRIBONE 1187, CAPITAL
Tel. 54 - 2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232
Parduodame:
Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pedoms, pigiai.

AGENCIA MUNDIAL
TUCUMAN 862 - 4°. Piso A. Tel. 392-9378 Buenos Aires,
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!
(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)
NETURIME SKYRIŲ
Vienintėlė agentūra, kuri iteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dien.
UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos
◆ Vienintėlis įgaliotinis dovanų persiuntimui LIETUVON.
◆ Be to. Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis..
◆ Neužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupysite daug pinigo!
NO CERRAMOS POR VACACIONES
Visuomet tomis pačiomis valand.: Nuo pirmadienio iki penktadienio:
Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais; Nuo 9 iki 12 valandos.

Imprenta "LA VOZ", José León Suárez 5684, Buenos Aires.